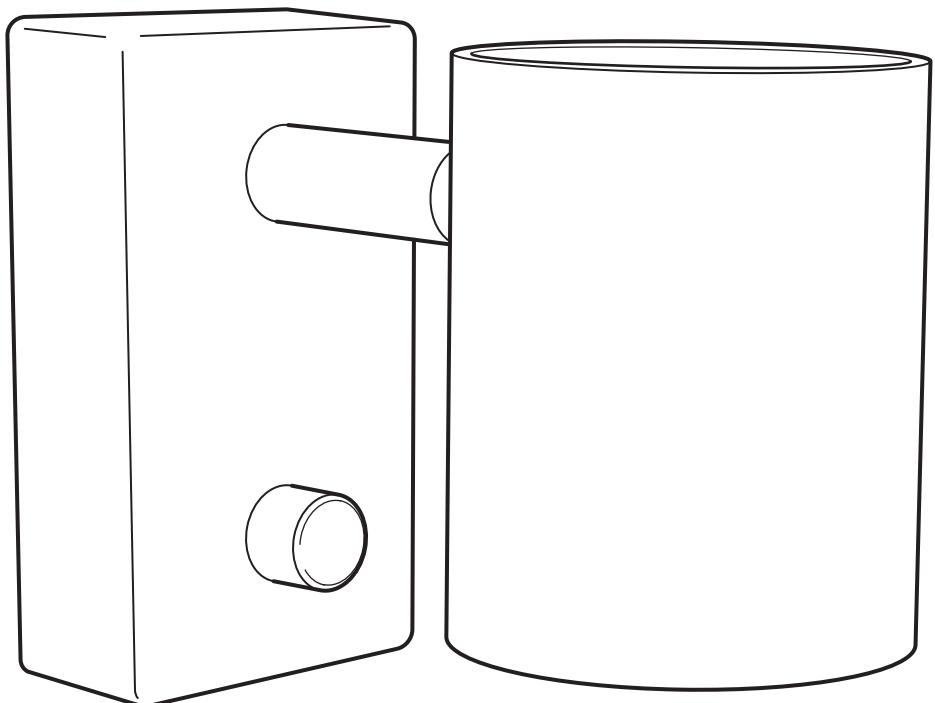


# NYMÅNE



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## Español

### ¡IMPORTANTE!

Desconecta siempre el interruptor general de electricidad antes de iniciar los trabajos de instalación. En algunos países los trabajos de instalación eléctricos sólo puede realizarlos un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para averiguar cuál es tu caso. Distintos materiales requieren distintos tipos de herramientas. Escoge siempre herramientas y tacos que sean especialmente adecuados al material.

## Català

### IMPORTANT!

Disconnecta sempre l'interruptor general d'electricitat abans de començar la instal·lació. En alguns països les tasques elèctriques només les pot fer un electricista professional. Contacta amb les autoritats locals per saber quin és el teu cas. Cada material requereix un tipus de ferramenta. Tria les més adequades per a les parets de casa teva.

## Euskara

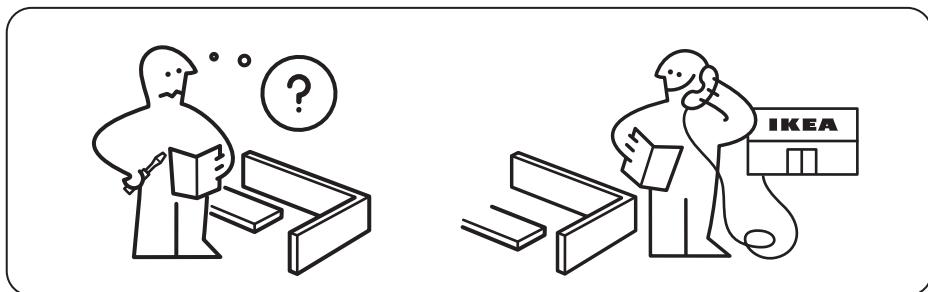
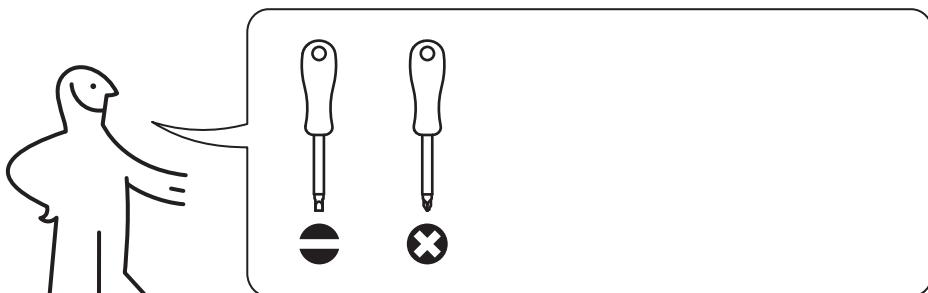
### ADI!

Instalazioarekin hasi baino lehen, eten elektrizitatea panel elektriko nagusian. Zenbait herrialdetan instalazio elektrikoa argiketari aditu batek soilik egin dezake. Jar zaitez harremanetan tokiko agintariekin, zure kasuan nola egin behar den jakiteko. Nolakoak materialak, halakoak erabili beharreko burdinkia. Aukeratu beti burdinki eta tako egokiak, erabiliko den materialaren arabera.

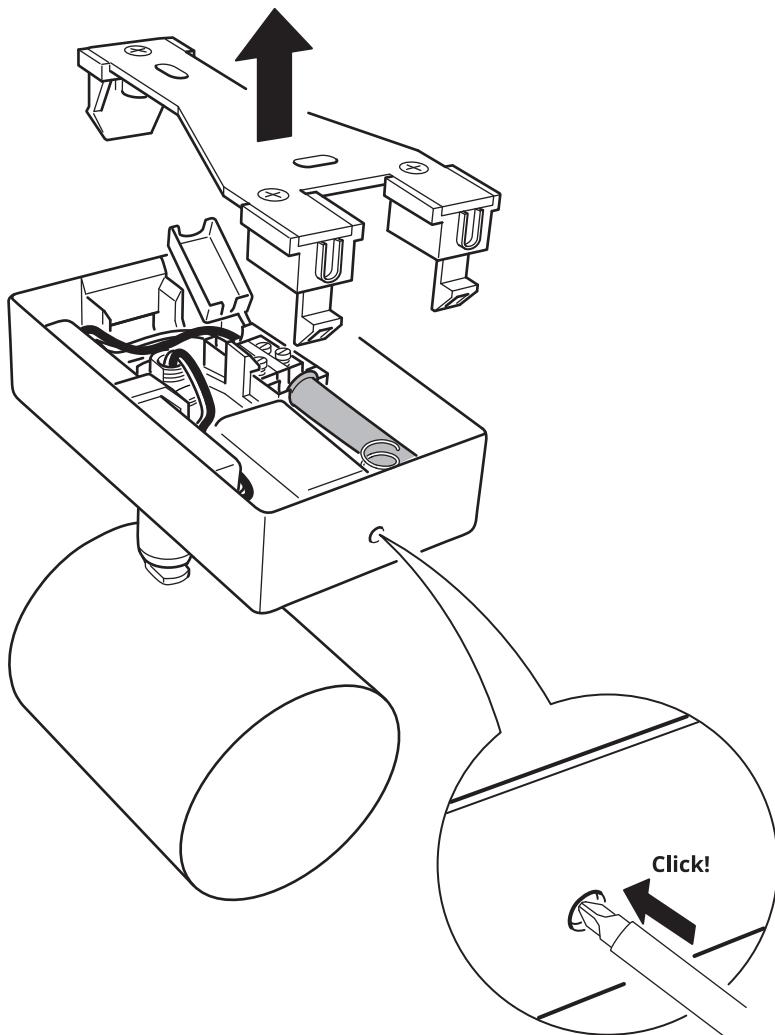
## Galego

### IMPORTANTE!

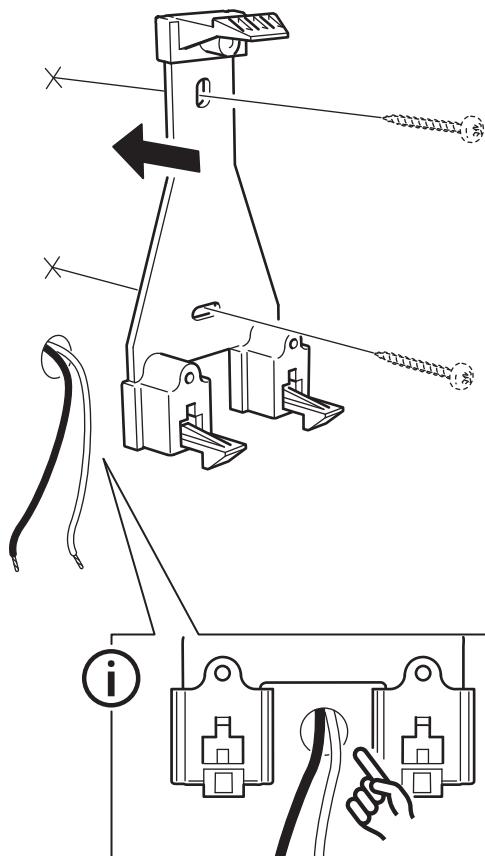
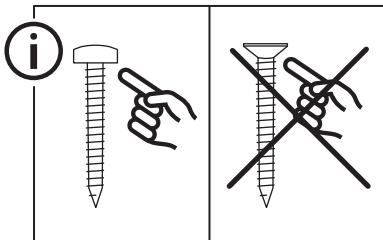
Corta a luz antes de comenzar a instalación. Nalgúns países a instalación eléctrica só pode realizala un electricista profesional. Contacta coas autoridades locais para saber cal é o teu caso. Os distintos tipos de materiais requiren distintos tipos de ferraxes. Escolle sempre as ferraxes e tacos que sexan axeitados para o material.



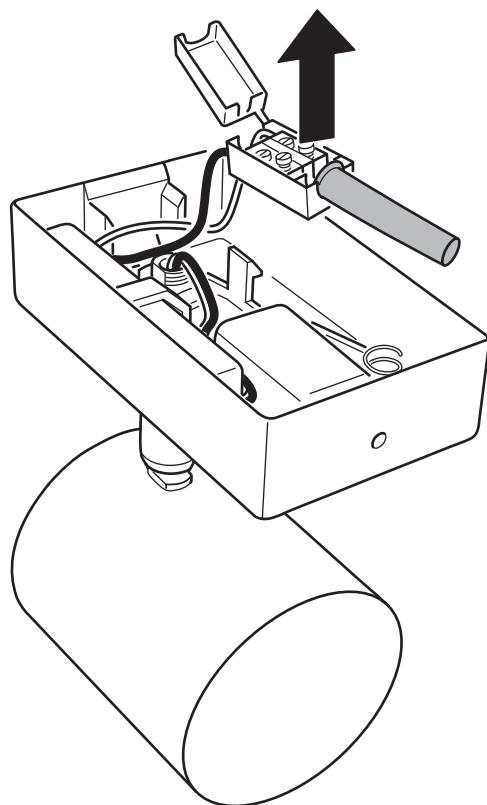
1



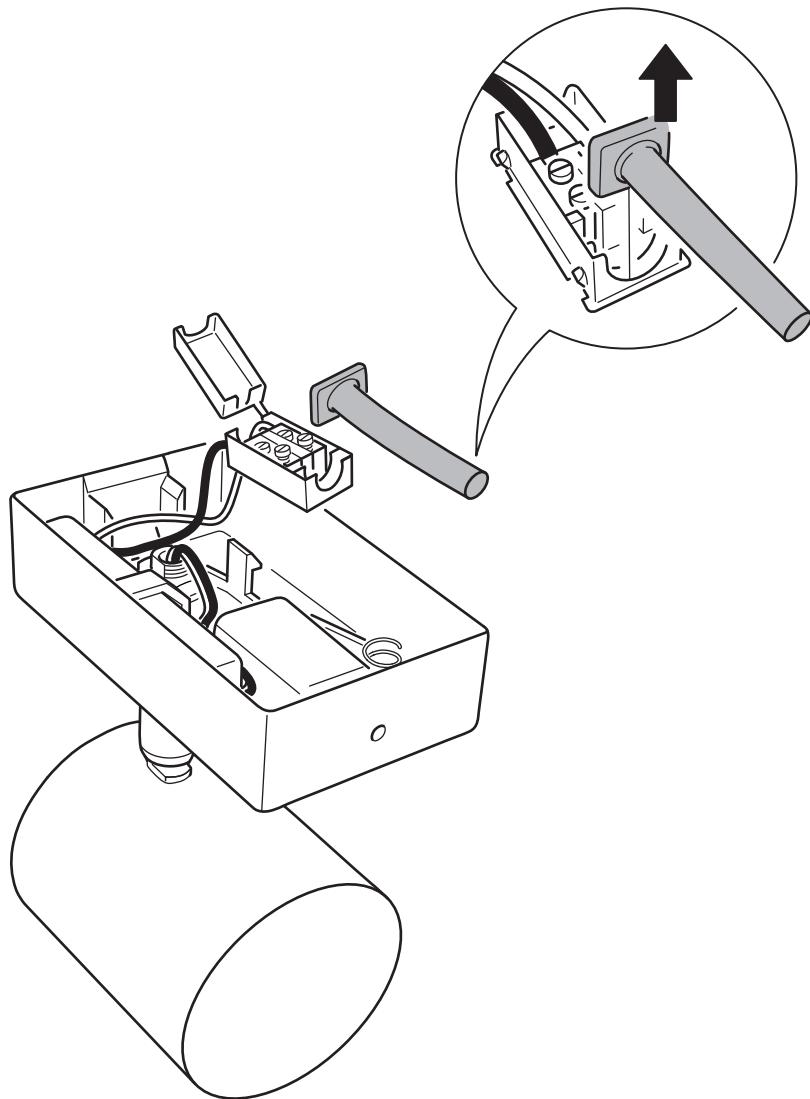
2



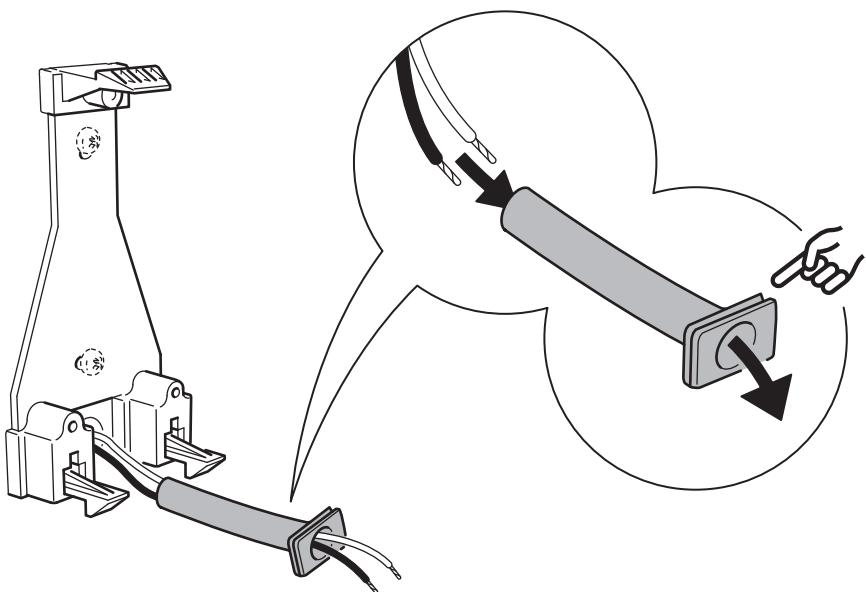
**3**



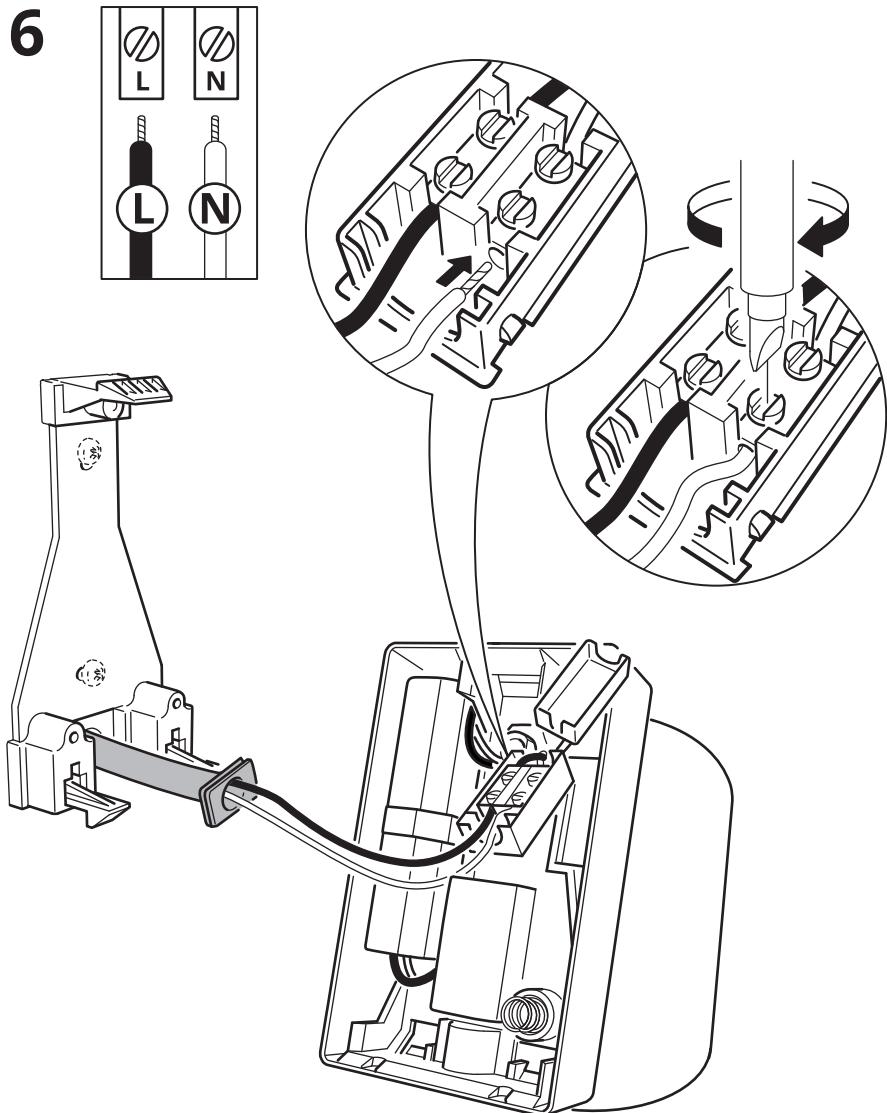
**4**



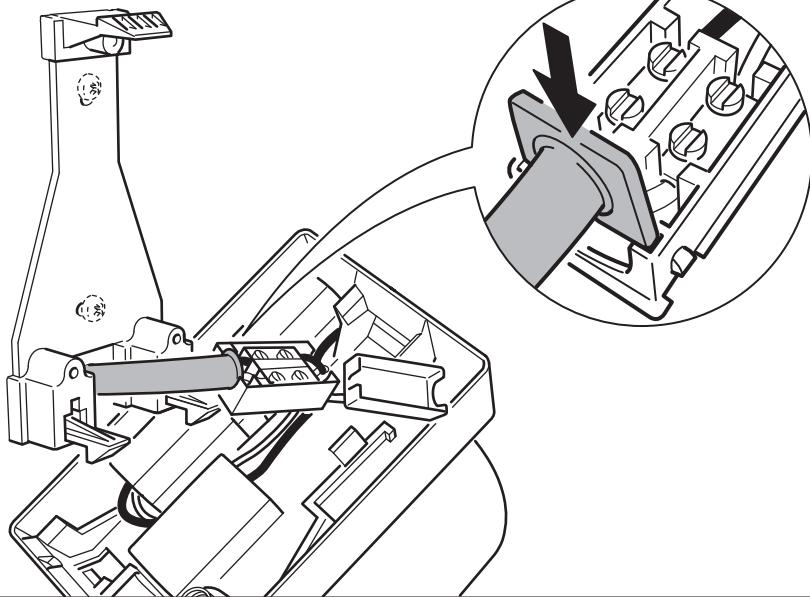
**5**



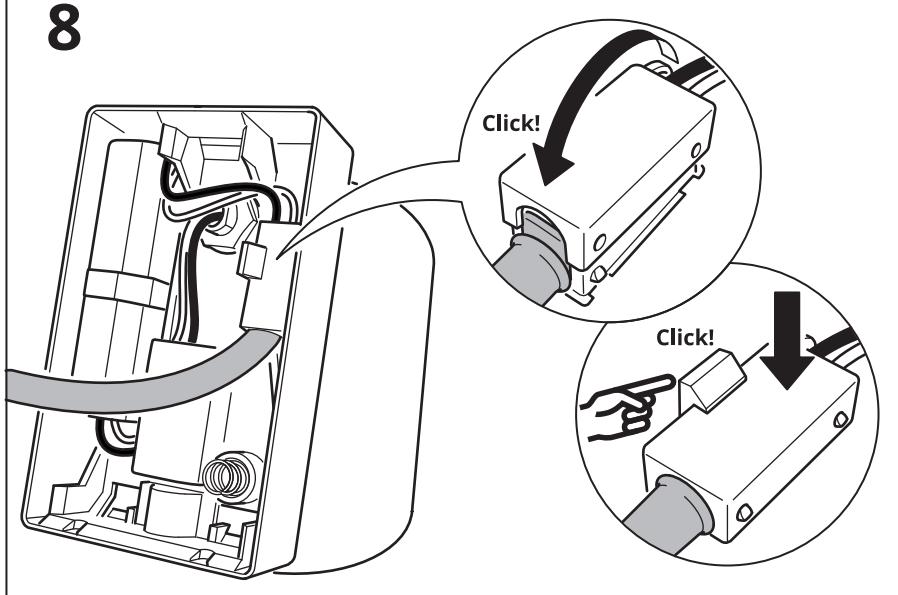
**6**



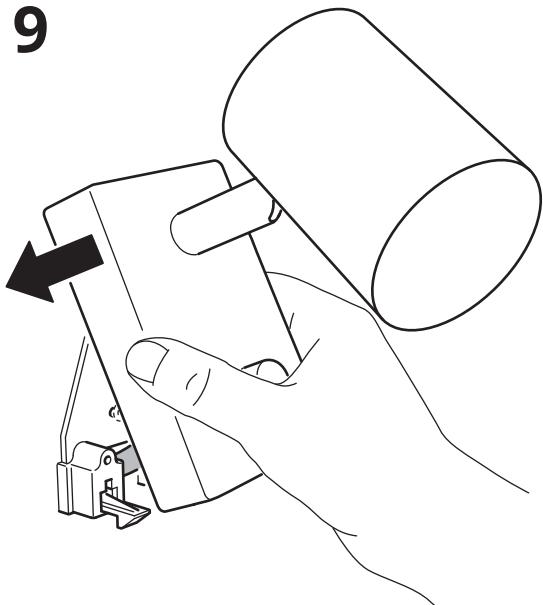
**7**



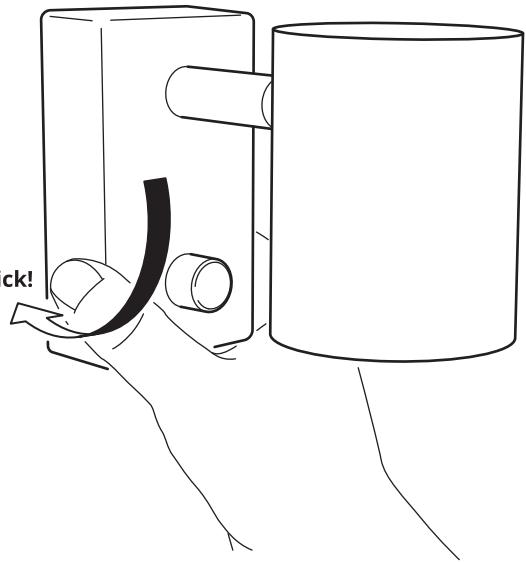
**8**

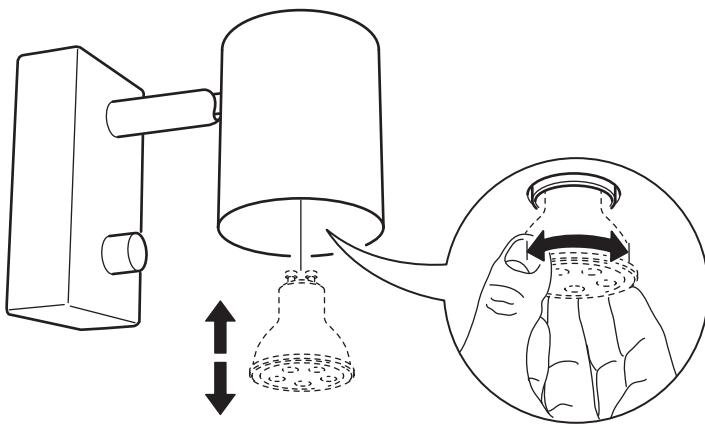


**9**



**Click!**





#### Español

CUANDO CAMBIAS LA BOMBILLA: utiliza solo la bombilla GU10 LED. No uses el halógeno GU10.

#### Català

QUAN CANVIÏS LA BOMBETA: fes servir la bombeta LED GU10. No facis servir l'halogen GU10.

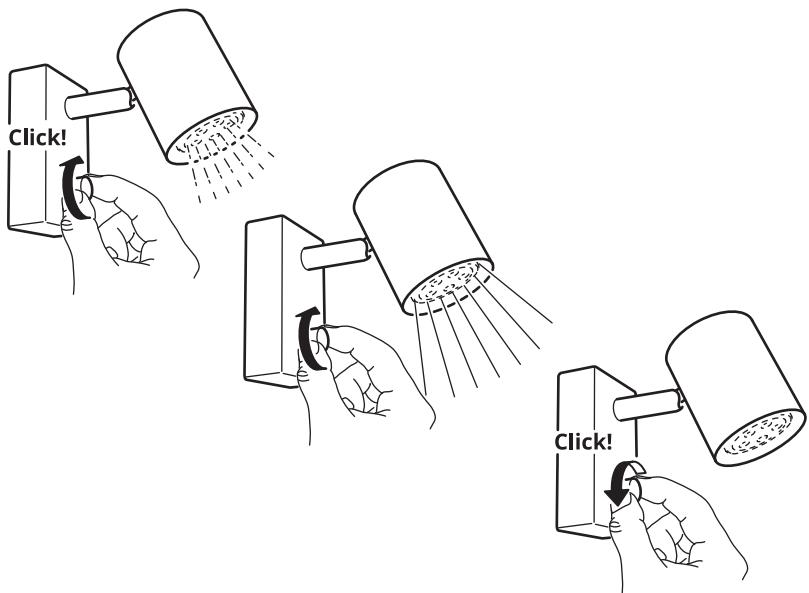
#### Euskara

BONBILLA ALDATZEKO: erabili soilik GU10 LED bonbilla. Ez erabili GU10 bonbilla halogenoa.

#### Galego

CANDO CAMBIAS A LÁMPADA: utiliza só a lámpada GU10 LED. Non uses a lámpada halóxena GU10.

i



i

